


## 킨더가튼으로 가는 길(Road to Kindergarten)

2012년 9월 1일까지 5살이 되는 자녀가 있으십니까?  
그러시다면 하워드 카운티 공립 킨더가튼에 관한 정보 제공 행사에  
꼭 참여하시기 바랍니다.

**참석이 가장 용이한 때를 아래 일정 중에서 선택하십시오.**

문의사항은, (410) 313-5693 로 전화 주시던가  
[www.hcpss.org/schools/kindergarten.shtml](http://www.hcpss.org/schools/kindergarten.shtml) 을 방문하시거나  페이스북을  
이용하셔도 됩니다.

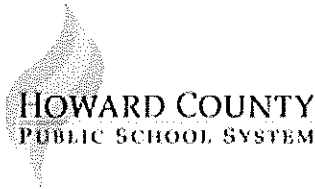
2012년 1월 19일 <b>**아이들 돌보미 서비스 제공**</b> 입장은 6:10 분 부터	오후 6:30-7:30	하워드 고교(Howard High) 8700 Old Annapolis Road Ellicott City, MD 21043
2012년 1월 23일 <b>**아이들 돌보미 서비스 제공**</b> 입장은 9:10 분 부터	오전 9:30-10:30	와일드 레이크 고교(Wild Lake High) 5460 Trumpeter Road Columbia, MD 21044
2012년 1월 25일 입장은 6:10 분 부터	오후 6:30-7:30	리버 힐 고교(River Hill High) 12101 Route 108 Clarksville, MD 21029
2012년 2월 1일 입장은 6:10 분 부터	오후 6:30-7:30	매리어츠 리지 고교 (Marriotts Ridge High) 12100 Woodford Drive, Marriottsville, MD 21104
2012년 2월 6일 <b>**아이들 돌보미 서비스 제공**</b> 입장은 6:10 분 부터	오후 6:30-7:30	헤몬드 중학교(Hammond Middle) 8110 Aladdin Drive Laurel, MD 20723

어른들을 위한 모임입니다. 그러나 어린 자녀들(2세 이상)을 맡기실 수 있도록 **\*\*자녀 돌보미\*\*** 서비스가  
표기된 지역에서는 제공 되겠습니다

모든 세션은 명시된 시간에 정확히 시작합니다.

만약 악천후로 인해 하워드 카운티 공립학교들이 휴교할 경우, 이 행사도 취소될 것입니다.

이 행사는 하워드 카운티 킨더가튼으로의 전환 워크 그룹(Howard County Transition to Kindergarten  
Work Group) 제공입니다.




SPANISH

## Camino al Kindergarten

¿TIENE UN/A NIÑO/A QUE TENDRÁ 5 AÑOS ANTES DEL O EL 1º DE SEPTIEMBRE DEL 2012?

¿SÍ? Por favor, acompáñenos a una sesión de información sobre el Kindergarten de las Escuelas Públicas del Condado de Howard.

**Escoja la sesión que más le convenga.**

No se requiere inscripción. ¿Preguntas? Llame al (410) 313-5693 o visite [www.hcpss.org/schools/kindergarten.shtml](http://www.hcpss.org/schools/kindergarten.shtml) o encuéntrenos en 

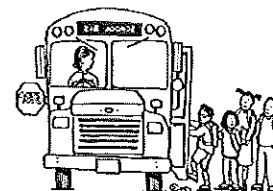
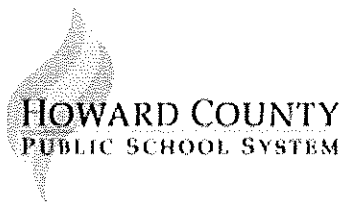
19 de enero del 2012 <b>**Cuidado infantil disponible **</b> El ingreso comienza a las 6:10	De 6:30 a 7:30 P.M.	Escuela Secundaria Howard 8700 Old Annapolis Road Ellicott City, MD 21043
23 de enero del 2012 <b>**Cuidado infantil disponible **</b> El ingreso comienza a las 9:10	De 9:30 a 10:30 A.M.	Esc. Secundaria Wild Lake 5460 Trumpeter Road Columbia, MD 21044
25 de enero del 2012 El ingreso comienza a las 6:10	De 6:30 a 7:30 P.M.	Escuela Secundaria River Hill 12101 Route 108 Clarksville, MD 21029
1 de febrero del 2012 El ingreso comienza a las 6:10	De 6:30 a 7:30 P.M.	Esc. Secundaria Marriotts Ridge 12100 Woodford Drive, Marriottsville, MD 21104
6 de febrero del 2011 <b>**Cuidado infantil disponible **</b> El ingreso comienza a las 6:10	De 6:30 a 7:30 P.M.	Escuela Intermedia Hammond 8110 Aladdin Drive Laurel, Md 20723

Estas son sesiones de información para adultos; sin embargo **\*\*cuidado infantil\*\*** para niños (mayores de 2 años) se proporcionará en los edificios indicados.

Las sesiones comenzarán puntualmente en el horario detallado más arriba.

Si las Escuelas Públicas del Condado de Howard se encuentran cerradas debido al mal tiempo, este evento será cancelado.

Patrocinado por el Grupo de Trabajo de Transición hacia el Kindergarten del Condado de Howard.



## Road to Kindergarten

DO YOU HAVE A CHILD WHO WILL BE 5 YEARS OLD BY SEPTEMBER 1, 2012?  
YES? Please join us for an information session about  
Howard County Public School Kindergarten.

Choose the session that best fits your needs.  
Registration is not required.

Visit [www.hcpss.org/schools/kindergarten.shtml](http://www.hcpss.org/schools/kindergarten.shtml) or find us on



January 19, 2012 <b>**Childcare available**</b> Check in begins at 6:10	6:30-7:30 P.M.	Howard High School 8700 Old Annapolis Road Ellicott City, MD 21043
January 23, 2012 <b>**Childcare available**</b> Check in begins at 9:10	9:30-10:30 A.M.	Wilde Lake High School 5460 Trumpeter Road Columbia, MD 21044
January 25, 2012 Check in begins at 6:10	6:30-7:30 P.M.	River Hill High School 12101 Route 108 Clarksville, MD 21029
February 1, 2012 Check in begins at 6:10	6:30-7:30 P.M.	Marriotts Ridge High School 12100 Woodford Drive, Marriottsville, MD 21104
February 6, 2012 <b>**Childcare available**</b> Check in begins at 6:10	6:30-7:30 P.M.	Hammond Middle School 8110 Aladdin Drive Laurel, MD 20723

These are adult information sessions; however **\*\*childcare\*\*** for children (ages 2 and older) will be provided at noted locations.

Sessions will begin promptly at time listed above.

If Howard County Public Schools are closed for inclement weather,  
this event will be cancelled.

Questions? Call (410) 313-5693

Sponsored by the Howard County Transition to Kindergarten Work Group.